

Ciclo editoriale completo

Qualità, rapidità e convenienza

Traduzioni e impaginazioni di manuali, cataloghi, documentazioni tecniche-commerciali, siti web, libretti di istruzione, monografie, opuscoli e altre tipologie testuali.

Traduzione

in ogni lingua,
settore e formato

Traduzioni di qualità

Ogni traduzione è il risultato del lavoro di un Team di traduttori e professionisti altamente specializzati la cui selezione, formazione e gestione è curata da Project Manager nel rispetto delle procedure del nostro Sistema Qualità.

Tutto il Team usa soluzioni informatiche ideali per il lavoro di gruppo che consentono la condivisione della terminologia e delle memorie di traduzione e la traduzione diretta di documenti in qualsiasi formato digitale.



Traduzione in tutte le lingue

Europee e nordiche, baltiche, slave, russo e cirilliche, arabo, ebraico e medio orientali, cinese, coreano, giapponese e altre asiatiche.



Traduttori e revisori specializzati

Ogni traduttore e revisore, con laurea o titolo equipollente, è specializzato in uno o più settori ed opera esclusivamente verso la propria lingua madre.



Traduzione del file originale

Word oppure Adobe InDesign®, FrameMaker®, QuarkXpress®: traduciamo direttamente il file originale senza alterare il codice di impaginazione.

Aderente a Confindustria

Un servizio rivolto alle aziende



ADERENTE
al sistema confederale
CONFINDUSTRIA



Terminologia

Creazione glossari e validazione della terminologia.
Termbase in formato Excel®, SDL Trados Multiterm® o TBX.



Memorie di traduzione

Sistemi CAT e sistemi per la condivisione del flusso di lavoro fra più traduttori e revisori.



Impaginazione e stampa

Gestione dell'intera filiera documentale dalla redazione alla stampa.



Localizzazione software e web

Tutte le risorse professionali e tecniche per la realizzazione delle versioni multilingue di ogni contenuto digitale.



La nostra expertise

Rendiamo la vostra comunicazione universalmente efficace in ogni lingua, mettendo a vostra disposizione, risorse, mezzi, tecnologia ed esperienza.



Soget Est® srl - Padova - Milano - Torino
049 8075992 - info@soget-est.it - soget-est.it - agenzia-interpreti.it

AZIENDA CERTIFICATA
UNI EN ISO 17100
CERTIFICATO N° 14239St

